

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 8. februar 2019 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliami

sul.nr. K 004/19

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.

55/2018)

Unnerluussisussaatitaasut

(J.nr. 5505-97141-00026-17)

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1963

(advokat Britta Keldsen, Nuuk)

Oqaatigineqarpoq imattoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeiffiusumik eqqartuussuteqaqqaartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 6. december 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 27, imm. 1, tak. § 3, imm. 2 ataasiarlugu unioq-qutitsinermut.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq akiligassiissumik ikiliisussanngortinnejarluni 5.000 kr.-imik.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taaanna unnerluussisussaatitaasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinnejarpoq. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiaita suliaq uppermarsaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliariavaa.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqarneratut eqqartuunneqassasoq pisimasut aappaanni sinnerilu atuuttussangortinnejassut. Pineqaatissiisummut atatillugu piumasaqaatigineqarpoq sakkortusaasoqassasoq. Inaartaasumillu piumasaqaatigineqarluni arsaarinnissutigineqassasut 0,44 gram hash, naasut hampit qulit, silaannarmik milluaatit filteritallit, qulleq naasut alliartornerinut atorneqartartoq transformatorertalik, naasaatit aamma 1200 kr.-it hashimik tuniniaanermi iluanaarutit.

Unnerluutigineqartoq U piumasaqaateqarpoq pisimasut aappaanni pinngitsuutinneqarnissamik 345 gram hashimik tigumiarsimanermut tunngasortaani sinnerilu atuuttussangortinneqassasut. Pineqaatissiisummut tunngatillugu piumasaqaatigineqarpoq sakkukillisaaffigineqarnissaq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 2. januar 2019.

Suliamut ilassutitut saqqummiussineq

Eqqartuussisuuneqarfip pingaarnertut isumaqtiginninniarnermi, ilanngussaq 9, pisimasoq 2-mi – mappi assit unnerluutigineqartup angerlarsimaffianik misissuinermit assilisat atorunnarsinneqarput unioqqutitsilluni uppermarsaatitut pissarsiarineqarsimammata.

Ilanngussaq 7-mi, pisimasoq 7-mi unnerluutigineqartup U-p atsiornermigut akuersisutigisimavaa eqqartuussivik avaqqullugu arsaarinnissutigineqassasut 0,44 gram hash, naasut hampit qulit, silaannarissarfik filteritalik, qulleq naasut alliartornerinut atorneqartartoq transformatorertalik, naasaatit, hasholiemullu naasusanut atortussat assigiinngitsut aamma 1.200 kr.-it hasheerniarnermi iluanaarutit.

Paasissutissat inmmut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvooq suliamut matumunnga pingaarutilimmik.

- Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa 17. april 2015-meersoq utaqqisitamik ulluni 7-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq ukiumik ataatsimik misiligaaffiligaq, aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2-mik unioqquqtsineq.

Nassuaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuaateqarpoq unnerluutigineqartoq U.

U eqqartuussisoqarfimmi taamatut nassuaasimanerarpoq ilaassutitullu nassuaalluni, ilumooritoq politiit Brugsenip silataani naapissimagamigit, ulloq taanna hashimik tuniniaatilluni. Kingorna politiit inaanukaqtigisimavaat. Aamma ilumoorpoq angerlarsimaffia misissuiffigisimammassuk, taamaalioqquaanngillalli, nammineq akuersinikuunnginnami. Qallunaatummi nammineq paasineq ajorami.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia tunngavilersuuta inerniliineralu

Pisuunermik apeqqut

Pisimasoq 2

Unnerluutigineqartoq U pisuunerarpoq ulloq 19. maj 2018 Nuummi Brugsenip eqqaani hashimik 0,44 grammimik tigumiaqarsimalluni aamma tigumiaqarsimalluni 1.200 kr.-inik hashimik tuniniaaqqiinermeersunik katillugu 1,63 gram hashimik.

Taamaalilluni nunatta eqartuussisoqarfianit pisuuusutut isigineqarpoq tigummiarsutut 2 gram hashimik tuniniaqqitassamik.

Taamatullu aamma U ulloq taanna unnerluutigineqarpoq angerlarsimaffimmini tigumiaqarsimasutut: ” naasut hampit angissusissaminnik naammatsinnikut qulit siunertarineqarluni cannabisoliarinissa siunertaalluni hashitalimmik cigarettesiliornissaq, taakkua naasut hampit qulit assigalugit 345 gram hash...”

Eqqartuussisoqarfip oqaatigivaa unnerluussummi tamatumani nammineq atugassatut tigumiaqarsimaneq pineqarmat.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqtigivaa eqqartuussisoqarfiup naatsorsuinermi assersuut atorsimasaa, tak. U 2017.261 H. naasut hampit qulit naatsorsoraanni naasoq ataaseq 10 x 38 gram-imik naleqarluni – 25%-ialu pissarsissutaassalluni 285 gram marihuana.

Taamatullu aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiata oqaatigivaa, naasut suli nutsunneqangitsut aamma suli panerseerneqanngitsutut isigineqarmata, pinerluttulerinermi inatsimmi § 12 malillugu iliuuseqariaraluarnertut.

Naggataatigullu eqqartuussisuuneqarfiup oqaatigivaa, suliani ataasiakkaani sukumiisumik nalilersuisoqartartussaammat, ilumut tunngavissaqarnersoq naatsorsueriaatsip sanioqqunnisaanut, ilaatinneqarluni cannabisimik naatitsineq suliami pineqartumi sungiussisimarpalungitsumik pissuseqartutut isikkoqarnera.

Uppernarsaaseereernermeri, pingaartumillu unnerluutigineqartup nassuaaneratigut aamma naasut nammineq atugassat amerlassusiinut atatillugu, cannabissimik naatitsineq sungiussisimarpaluttumik isikkoqanngilaq. Taamaattumik eqqartuussisuuneqarfik tunngavissaqarpoq natsorsueriaatsip sanioqqunneqarsinnaaneranut.

Pineqaatissiissut pillugu

Politiit dagsbefalingianni immikkoortortaq 15.5.2, ersersinneqarpoq:

"Pasineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni utaqqisitamik eqqartuunneqarnerup kingorna aamma akiliisitaanerup kingorna nutaamik aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi unioqqutitseqqikkuni, immikkut isigalugit utaqqisitamik eqqartuussuteqarnikkut aamma akiliisitsissuteqarnikkut pineqaatissiissutaasinnaasumik, taava aallaavittut piumasaqaatigineqarsinnaavoq ullut 30-it aamma qaammatit pingasut akornanni pineqaatissinnejarsi-masunut inissiisarfimmittussanngortitsinissamik. Annertussutsilli 300 gram ataassimappagu pineqaatissinnejassaaq nutaamik eqqartuussuteqarnikkut akiligassiinikkut aamma utaqqisitamik eqqartuussuteqarnikkut".

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata annertussuseq aalajangersarmagu 300 gram ataateqqagaa, tassanngalu annerpaaq nammineerluni atugassaalluni, assingusumik iliuuseqaaqqinngissamut pinaveersaarutitut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata naleqquttuutippaa sivisussusiliineq utaqqisitamik ulluni 7-ni pineqaatissinnejarsi-masunut inissiisarfimmittussanngortitsinermik aamma akiligassiissut 5.000 kr. unioqqutitsinermut aanngaajaarniut pillugit inatsimmi § 2, tak. Aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2, tak. Liste A nr. 1, tak. ilaatigut pinerluttulerinermi inatsimmi § 12.

Naggataatigullu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa eqqartuussisoqarfiup arsaarinninnissamik aalajangiinera.

Suliap taamatut inerneqarnerata kingunerisaanik, suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup ulloq 6. december 2018 eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq imaalillugu, unnerluutigineqartoq U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 7-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ukiumik ataatsimik misiligaaffilikamik aamma akiligassinneqarpoq 5.000 kr.-inik.

Eqqartuussutip sinneri atuuttussanngortinneqarput.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 8. februar 2019 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 004/19

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

55/2018)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5505-97141-00026-17)

mod

T

Født den [...] 1963

(advokat Britta Keldsen, Nuuk)

afsgagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 6. december 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 3, stk. 2 i et tilfælde.

Tiltalte blev idømt en bøde på 5.000 kr.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale i forhold 2 og i øvrigt stadfæstelse. For så vidt angår foranstaltningen påstås skærpelse. Endelig nedlægges der påstand om konfiskation af 0,44 gram hash, 10 hampeplanter, udsugningsanlæg med filter, vækstlampe med transformator, gødningsmaterialer og 1.200 kr. som fortjeneste ved salg af hash.

Tiltalte har nedlagt påstand om frifindelse for den del af påstanden i forhold 2, der vedrører besiddelse af 345 gram hash og i øvrigt stadfæstelse. For så vidt angår foranstaltningen påstås formildelse.

Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 2. januar 2019.

Supplerende sagsfremstilling

Landsretten har bestemt under hovedforhandlingen, at bilag 9, forhold 2 – fotomappe optaget under ransagning af tiltaltes hjem- udgår som ulovligt tilvejebragt bevis.

Det fremgår af bilag 7, forhold 9, at tiltalte T den 19. maj 2018 gav sit skriftlige samtykke til udenretlig konfiskation af 0,44 gram hash, 10 hampeplanter, udsugningsanlæg med filter,

vækstlampe med transformator, gødningsmaterialer, diverse plantematerialer til hasholie og 1.200 kr. som fortjeneste ved salg af hash.

Personlige forhold

T er tidligere foranstaltet af betydning for denne sag

- Ved Sermersooq Kredsrets dom af 17. april 2015 med betinget anbringelse i anstalt i 7 dage med en prøvetid 1 år, for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk.1, jf. § 2.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har vedstået sin forklaring til kredsrettens og har supplerende forklaret, at det er rigtigt, at han traf politiet uden for Brugsen, hvor han stod og solgte hash den pågældende dag. Efterfølgende tog politiet sammen med ham hen til hans lejlighed. Det er også rigtigt, at de ransagede hans hjem, men det havde de ikke lov til det, for han havde ikke accepteret det. Han forstår jo ikke dansk.

Landsrettens begrundelse og resultat

Skyldvurderingen

Forhold 2

Tiltalte T har erkendt sig skyldig i den 19. maj 2018 foran Brugsen i Nuuk at have besiddet 0,44 gram hash og 1.200 kr. hidrørende fra videresalg af i alt ca. 1,63 gram hash. Landsretten finder ham herefter skyldig i at have besiddet i alt ca. 2 gram hash med henblik på videresalg.

T er endvidere tiltalt for samme dag på sin bopæl at have været i besiddelse af: "...10 fuldvoksne hampeplanter med henblik på at udvinde cannabisolie fra disse med henblik på at fremstille cigaretter med hash og ryge disse og hvor de 10 hampeplanter omregnet svarer til 345 gram hash...".

Landsretten bemærker, at tiltalen herefter vedrører besiddelse til eget forbrug.

Landsretten tiltræder den af kredsretten gengivne omregningsmodel, jf. U 2017.261 H.

10 hampeplanter vil med en omregningsfaktor på 10 x 38 gram pr. plante - 25 % give et udbytte på 285 gram marihuana.

Landsretten bemærker endvidere, at planter, der endnu ikke er høstede og tørrede, anses som forsøg omfattet af kriminallovens § 12.

Landsretten bemærker endelig, at der i hver enkelt sag skal foretages en konkret vurdering af, om der er grundlag for at fravige beregningsmodellen, herunder hvis cannabisdyrkningen i den pågældende sag har haft uprofessionel karakter.

Efter bevisførelsen, navnlig tiltaltes forklaring og antallet af planter til eget forbrug, har cannabisdyrkningen ikke haft professionel karakter. Landsretten har herefter fundet grundlag for at fravige beregningsmodellen.

Foranstaltningen

Det fremgår af politiets dagsbefaling pkt. 15.5.2, at:

"Såfremt sigtede indenfor 5 år efter sidste betingede dom og bøde begår endnu en overtrædelse af lov om euforiserende stoffer, der isoleret set kan foranstaltes med betinget dom og bøde, skal der, som udgangspunkt nedlægges påstand om anstaltsanbringelse på mellem 30 dage og 3 måneder. Er mængden under 300 gram foranstaltes der dog med en ny dom med bøde og betinget dom".

Idet landsretten fastsætter mængden til under 300 gram, hvoraf størstedelen er til eget forbrug, findes foranstaltningen under hensyn til gentagelsesvirkningen passende at kunne udmåles til 7 dages betinget anstaltsanbringelse og en bøde på 5.000 kr. for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, jf. Liste A nr. 1, jf. til dels kriminallovens § 12.

Landsretten tiltræder endelig kredsrettens afgørelse vedrørende konfiskation.

Efter udfaldet af sagen, skal statskassen betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

T H I K E N D E S F O R R E T:

Sermersooq Kredsrets dom af 6. december 2018 ændres, således at tiltalte T idømmes anbringelse i anstalt i 7 dage betinget med en prøvetid på 1 år og en bøde på 5.000 kr.

I øvrigt stadfæstes dommen.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Helle Jardorf